

УТВЕРЖДАЮ

Первый проректор –
проректор по научной работе
ФГБОУ ВО «РГГУ»

доктор исторических наук,

профессор

О.В. Павленко

03

2024 г



Отзыв

ведущей организации ФГБОУ ВО «РГГУ»

на диссертацию Тимчишеной Елены Александровны «Семантика глаголов купли-продажи в современном китайском языке и их функционирование в тексте», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (китайский язык)

Диссертация Тимчишеной Елены Александровны представляет собой лингвистическое исследование, посвященное изучению актуальной как с теоретической, так и с практической точки зрения проблемы – семантическим особенностям китайских глаголов купли-продажи и их функционированию в тексте.

Выбор в качестве объекта исследования глаголов купли-продажи представляется весьма удачным, это универсальный пласт лексики, встречающийся практически в любом языке, что придает результатам, полученным в ходе работы, типологически значимый характер.

Несмотря на значимое место в антропоцентрической парадигме, семантическое поле китайских глаголов купли-продажи до сих пор остаётся

№ 33-06-328 от 25.03.2024

малоизученной областью синологии, исследователи не обращались к широкому изучению данного пласта глагольной лексики. Автор же подходит к исследованию «с широко открытыми глазами», анализируя материал под несколькими углами зрения: с точки зрения значения, словообразования, теории валентности.

Включение в круг поставленных задач выявление валентностного потенциала глаголов купли-продажи, определение их актантов и сирконстантов, а также маркеров и позиции в формальной структуре предложения определяет **актуальность** диссертационного исследования Е.А. Тимчишеной, так как является краеугольным камнем изучения сочетаемости слов и структуры предложения и вносит большой вклад в развитие теории валентности.

Научная новизна рецензируемой работы заключается в том, что автором впервые предложено системное, последовательное описание китайских глаголов купли-продажи. Автор не только анализирует семантику и словообразовательные модели глаголов исследуемого семантического поля, но и их сочетаемость (валентностные характеристики). Впервые предложена классификация глаголов купли-продажи с прямым и обратным порядком следования компонентов в соответствии с их словообразовательными моделями и частотностью.

Теоретическая значимость работы состоит в том, что полученные результаты исследования не только вносят вклад в изучение семантики и теории валентности глаголов современного китайского языка, это важный вклад в разработку типологических исследований семантики синтаксиса. Автором разработан алгоритм построения и репрезентации лексико-семантического поля для китайского языка, применимый для глаголов других семантических групп, в новом свете показана роль предлогов как маркеров валентности.

Практическая значимость исследования. Результаты могут быть использованы при разработке и дополнении курсов по теоретической

грамматике современного китайского языка, в лексикографии при создании словарей валентностей китайских глаголов. Полученные результаты могут также быть полезны для типологических исследований семантики и синтаксиса глаголов в языках мира.

Автор в начале работы обозначает цели диссертационного исследования, подразумевающие всесторонний анализ китайских глаголов купли-продажи, это:

- исследование организации семантического поля глаголов купли-продажи и выявление его ядра и периферии, выделение лексико-семантических групп, входящих в данное поле;
- определение моделей образования глаголов купли-продажи СКЯ и построение словообразовательного поля;
- исследование валентностных рамок глаголов купли-продажи СКЯ, определение позиций актантов и сирконстантов в синтаксических конструкциях с глаголами купли-продажи, а также их маркировка.

Для достижения всех поставленных целей автор решает следующие **задачи:**

- ✓ Проведен анализ и обобщение трудов по теории семантического поля и теории валентности, применить их положения к описанию глаголов купли-продажи.
- ✓ Методом сплошной выборки из словарей СКЯ и других открытых источников с использованием китайской поисковой системы 百度 Bǎidù 'Байду' собран корпус глаголов купли-продажи, проведено распределение их по лексико-семантическим группам; определение места каждого глагола в иерархической структуре лексико-семантического поля, выявление ядра поля и его периферии, лексико-семантических подгрупп внутри поля.
- ✓ Изучены словообразовательные модели глаголов купли-продажи и выявлены наиболее продуктивные, построено словообразовательное поле глаголов купли-продажи.

- ✓ Осуществлена классификация глаголов купли-продажи с прямым и обратным порядком следования морфем, определена их словообразовательная модель и частотность употребления.
- ✓ На базе данных корпусов СКЯ (Корпус пекинского университета, Сбалансированный корпус китайского языка, Китайский онлайн-словарь «Chacha», Корпус современного китайского языка ВВС) и поисковой системы 百度 ‘Байду’ выявлен валентностный потенциал глаголов купли-продажи, определены их актанты и сирконстанты, а также маркеры и позиции в формальной структуре предложения.

Структура диссертации четкая, поэтапно отражает ход исследования.

Работа состоит из введения, трех глав, заключения, списка литературы и девяти приложений. Оглавление полностью отражает содержание диссертации. Результаты исследования прошли апробацию в качестве докладов на 3 научных конференциях и публикации 8 научных статей, 5 из которых в рецензируемых изданиях.

Первая глава диссертации посвящена описанию лексико-семантического поля глаголов купли-продажи в современном китайском языке. Глава состоит из трех подразделов. В первом подробно описана теория поля. Автор диссертации не только предлагает «историю вопроса», но и подробно анализирует различные подходы зарубежных и отечественных лингвистов к выделению и описанию структуры семантических полей и лексико-семантических групп в лексической системе языка.

Во втором подразделе Е.А. Тимчишена последовательно раскрывает алгоритм построения ЛСП глаголов купли-продажи. Столь подробное описание алгоритма имеет большое значение для составления других ЛСП и ЛСГ в китайском языке. Результаты данного построения: иерархия компонентов поля, ядерные и периферийные элементы, семантические связи между компонентами, – нашли отражение в таблице.

Третий подраздел первой главы посвящен описанию структуры семантического поля глаголов купли-продажи с точки зрения входящих в него лексико-семантических групп. Графически показаны отношения между компонентами каждой глагольной ЛСГ.

Вторая глава посвящена описанию словообразовательных моделей глаголов купли-продажи и построению словообразовательных полей (СП) глаголов купли и глаголов продажи СКЯ. В ней также представлена типология глаголов купли-продажи с прямым и обратным порядком следования морфем. Автор справедливо отмечает, что несмотря на наличие большого количества работ как отечественных, так и китайских лингвистов по словообразованию в китайском языке, специфика образования глаголов купли-продажи до сих пор не изучена. Для построения словообразовательного поля глаголов купли-продажи Е.А. Тимчишена проанализировала все словообразовательные модели данных глаголов.

В результате проведенного анализа автором установлены наиболее продуктивные модели словообразования для глаголов купли и глаголов продажи в СКЯ. Особое внимание было уделено глаголам, допускающим прямой и обратный порядок следования компонентов.

Третья глава диссертационного исследования посвящена исследованию валентностных свойств глаголов, для этого автор сосредоточилась на анализе ограниченного списка китайских глаголов купли-продажи, исследование осуществлялось с опорой на подход Тань Аошуан к описанию исходных синтаксических конструкций глаголов.

В данной главе автор снова очень внимательно подходит к «истории вопроса»: проанализировано становление и развитие теории валентности, начиная от работ Теньера до концепции Тань Аошуан, ярко показавшей специфику соотношения между семантическим и синтаксическим представлениями предложения в языках изолирующего типа.

В данной главе автор порознь исследует валентностные структуры глаголов купли и глаголов продажи, подробно описывая возможные наборы их актантов и сирконстантов.

В работе имеются весьма ценные и подробные Приложения: корпуса глаголов купли и продажи, Лексемы, составляющие лексико-семантическое поле купли-продажи, Таблица словообразовательных моделей глаголов купли-продажи, Валентные рамки глаголов купли и глаголов продажи, Список глаголов управления, завершает работу Приложение 9 – Таблица частотности употребления маркеров валентностей.

1. Несомненным достоинством работы является всесторонний, исчерпывающий анализ глаголов купли-продажи в СКЯ. Автору удалось, с одной стороны, построить семантическое поле, описать его структуру и проиллюстрировать алгоритм его построения. С другой стороны, продемонстрировать системный подход, описав словообразовательные модели внутри поля глаголов купли-продажи, получив в результате словообразовательное поле этих глаголов. Особый интерес вызывает анализ глаголов, допускающих как прямой, так и обратный порядок компонентов, специфика их словообразовательных моделей также не осталась без внимания автора.

2. Диссертационное исследование отличается большой глубиной описания. Автор не ограничивается структурной семантикой и моделями словообразования, свойственными глаголам купли-продажи. Третья глава диссертации позволяет взглянуть на этот тип глаголов с точки зрения их функционирования в тексте. Подробное описание валентностной структуры и соответствующих семантических ролей глаголов купли-продажи имеет несомненное значение не только для китайского языкознания, но и для лингвистики в целом, особенно для типологов и специалистов по сравнительному языкознанию.

3. Большую типологическую значимость представляют

количественные данные, полученные автором в ходе исследования. Значимым представляется существенное количественное превышение в сплошной выборке китайских глаголов продажи относительно числа глаголов купли (311 и 186 соответственно). Интересно было бы сравнить с данными по языкам других регионов, можно ли говорить о подобном отражении культуры торговли в языковой картине мира других народов.

4. Несомненным достоинством работы является использование больших баз данных для сбора материала и проверки гипотез: Корпус пекинского университета, Сбалансированный корпус китайского языка, Китайский онлайн-словарь «Chacha», Корпус современного китайского языка ВВС, кроме того автор активно использовала в исследовании поисковую систему 百度 ‘Байду’.

5. Большое теоретическое и практическое значение имеют приложения, особенно таковыми представляются Приложение 4 (статистические данные по словообразовательным моделям глаголов купли-продажи) и Приложение 6 (валентные рамки глаголов купли-продажи в СКЯ). Богатый материал Приложений может быть положен в основу лингвистических справочников по китайскому языку и использоваться в курсах по теоретической грамматике китайского языка или типологии глагольных конструкций в языках мира.

6. Работа написана хорошим научным стилем, автор владеет современными методами исследования, позволившими провести комплексное всестороннее описание семантического поля глаголов купли-продажи в китайском языке и получить интересные, теоретически и практически значимые результаты.

Остановимся на ряде несущественных замечаний, носящих скорее технический характер и не влияющих на высокий уровень представленной диссертации.

- ✓ Недостаточно ясен алгоритм отбора материала методом сплошной выборки примеров из «...словарей СКЯ и других открытых источников с использованием китайской поисковой системы 百度 Bǎidù ‘Байду’» (с.5). Как осуществлялась сплошная выборка из интернета?
- ✓ В тексте диссертации отсутствует сквозная нумерация примеров, в результате читающему трудно оценить объем исследуемых контекстов;
- ✓ Отсутствуют указания на источники примеров;
- ✓ Текстовые примеры не везде отгlossированы, исключением является 3 глава.

Вместе с тем, указанные замечания не умаляют значимости диссертационного исследования Е.А. Тимчишеной «Семантика глаголов купли-продажи в современном китайском языке и их функционирование в тексте». Публикации соответствуют содержанию диссертации и в полной мере отражают основные положения, выносимые на защиту. Текст диссертации проверен системой «Антиплагиат. ВУЗ», оригинальность (включая самоцитирование) составляет 84%. Работа прошла апробацию на научных конференциях, в том числе и международных.

Диссертационная работа Тимчишеной Елены Александровны «Семантика глаголов купли-продажи в современном китайском языке и их функционирование в тексте», соответствует паспорту научной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (китайский язык), отвечает требованиям п. 9 Порядка присуждения ученой степени кандидата наук, ученой степени доктора наук в Санкт-Петербургском государственном университете (далее – СПбГУ), утвержденного приказом СПбГУ от 19.11.2021 №11181/1 «О порядке присуждения ученых степеней в СПбГУ» с изм. от 14.07.2023 г., предъявляемым к кандидатским диссертациям, а ее автор, Елена Александровна Тимчишена, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук.

Текст отзыва составлен Рукодельниковой М.Б., кандидатом филологических наук, доцентом, заведующей кафедрой восточных языков

Отделения восточных языков и культур Института лингвистики РГГУ,
обсужден и принят на заседании кафедры восточных языков «5» марта
2024 г., протокол № 6.

Заведующий кафедрой
восточных языков
Отделения восточных
языков и культур
Института лингвистики РГГУ
канд.филол.наук, доцент

М.Б. Рукодельникова

Почтовый адрес ФГБОУ ВО «РГГУ»:
Миусская пл., д.6, Москва, ГСП-3, 125993
Тел. +7(495)250-61-18, e-mail: rsuh@rsuh.ru

